

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 oktober 1999;  
 Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 oktober 1999;  
 Gelet op de beraadslaging van de Regering van 7 oktober 1999 over de aanvraag om advies dat door de Raad van State binnen een termijn van niet meer dan één maand moet worden uitgebracht;  
 Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 10 november 1999 met toepassing van artikel 84, lid 1, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;  
 Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid het secundair onderwijs behoort;  
 Gelet op de beraadslaging van de Regering van 2 december 1999,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 mei 1999 waarbij de gelijkwaardigheid tussen sommige buitenlandse bekwaamheidsbewijzen uitgereikt op het einde van de secundaire studies en het gehomologeerd getuigschrift van hoger Secundair Onderwijs wordt bepaald, worden de leden 2 en 3 opgeheven.

**Art. 2.** Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2000.

**Art. 4.** De Minister tot wiens bevoegdheid het Secundair Onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 december 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister belast met het Secundair Onderwijs,  
P. HAZETTE



F. 2000 — 1059

[2000/29043]

**30 DECEMBRE 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française réglant les modalités de dissolution de l'Agence de prévention du Sida, et exécutant l'article 12 du décret du 16 avril 1991 portant création de l'Agence et du Conseil scientifique et éthique de prévention du Sida pour la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française;

Vu le décret du 16 avril 1991 portant création de l'Agence et du Conseil scientifique et éthique de prévention du Sida pour la Communauté française, notamment l'article 12;

Vu le décret du 22 décembre 1997 portant restructuration de la prévention du Sida en Communauté française, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 décembre 1995 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspection des finances, donné le 22 décembre 1999.

Vu l'accord du Ministre ayant le budget dans ses attributions, donné le 29 décembre 1999;

Considérant qu'il convient de rendre effective la suppression de l'Agence de prévention du Sida, et de transférer à la Communauté française les biens, droits et obligations de l'Agence;

Sur proposition de la Ministre ayant la Santé dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement du 23 décembre 1999;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Agence de prévention du Sida est supprimée en date du 31 décembre 1999.

**Art. 2.** A la date du 1er janvier 2000, les biens, droits et obligations de l'Agence de prévention du Sida sont transférés à la Communauté française.

**Art. 3.** Le Directeur général de la Santé est chargé de soumettre à l'approbation du Gouvernement, pour le 31 mars 2000 au plus tard, les comptes arrêtés à la date du 31 décembre 1999.

Il transmet au Gouvernement, pour la même date, l'inventaire des biens, droits et obligations de l'Agence.

**Art. 4.** Les soldes des comptes ouverts par l'Agence de prévention du Sida sont transférés au compte n° 091-2110001-86 du budget des voies et moyens de la Communauté française.

**Art. 5.** Les recettes éventuelles ultérieures relatives à l'Agence seront imputées à l'allocation de base 16.01, et seront versées sur le compte n° 091-2110001-86 du budget des voies et moyens de la Communauté française.

**Art. 6.** Le Ministre ayant la Santé dans ses attributions est chargé de régler les dépenses éventuelles ultérieures relatives à l'Agence.

**Art. 7.** La Ministre ayant la Santé et le Ministre ayant le Budget dans leurs attributions sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 décembre 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,

N. MARECHAL

## VERTALING

N. 2000 — 1059

[2000/29043]

**30 DECEMBER 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling van de nadere regels voor de ontbinding van het Bureau voor Aids-preventie, en tot uitvoering van artikel 12 van het decreet van 16 april 1991 houdende oprichting van het Bureau voor Aids-preventie en van de Raad voor wetenschappelijke en ethische aspecten van Aids-preventie in de Franse Gemeenschap**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 16 april 1991 houdende oprichting van het Bureau voor Aids-preventie en van de Raad voor wetenschappelijke en ethische aspecten van Aids-preventie in de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het decreet van 22 december 1997 houdende herstructurering van Aids-preventie in de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 december 1995 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 december 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort, gegeven op 29 december 1999;

Overwegend dat de afschaffing van het Bureau voor Aids-preventie effectief dient te worden, en dat de goederen, rechten en verplichtingen van het Bureau naar de Franse Gemeenschap dienen te worden overgedragen;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de Gezondheid behoort;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 23 december 1999,

Besluit :

**Artikel 1.** Het Bureau voor Aids-preventie wordt op 31 december 1999 afgeschaft.

**Art. 2.** Op 1 januari 2000, worden de goederen, rechten en verplichtingen van het Bureau voor Aids-preventie naar de Franse Gemeenschap overgedragen.

**Art. 3.** De Directeur-generaal van de Gezondheid wordt belast met het overleggen aan de goedkeuring van de Regering, tegen 31 maart 2000 ten laatste, van de rekeningen vastgesteld op 31 december 1999.

Voor dezelfde datum zendt hij naar de Regering de inventaris van de goederen, rechten en verplichtingen over.

**Art. 4.** De saldi van de rekeningen geopend door het Bureau voor Aids-preventie worden overgedragen naar rekening nr. 091-2110001-86 van de middelenbegroting van de Franse Gemeenschap.

**Art. 5.** De mogelijke latere opbrengst betreffende het Bureau wordt aangerekend op de basisallocatie 16.01 en zal gestort worden op de rekening nr. 091-2110001-86 van de middelenbegroting van de Franse Gemeenschap.

**Art. 6.** De Minister tot wiens bevoegdheid de Gezondheid behoort, is belast met de regeling van de mogelijke latere uitgaven betreffende het Bureau.

**Art. 7.** De Minister tot wier bevoegdheid de Gezondheid behoort en de Minister tot wiens bevoegdheid de Begroting behoort, worden met de uitvoering van dit besluit belast.

Brussel, 30 december 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,  
N. MARECHAL

## DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

### MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2000 — 1060

[C — 2000/33027]

#### **3. FEBRUAR 2000 — Erlass der Regierung zur Festlegung der Entschädigung der Mitglieder des Medienrates**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Auf Grund des Mediendekretes vom 26. April 1999, insbesondere des Artikels 58 § 2;

Auf Grund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 1. Februar 2000;

Auf Grund des Einverständnisses des Minister-Präsidenten, zuständig für den Haushalt vom 2. Februar 2000;

Auf Grund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere Artikel 3 § 1 ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Auf Grund der Dringlichkeit;

In der Erwagung, dass der Medienrat eingesetzt worden ist, seine Arbeit aufnimmt und dafür die Entschädigungsregelung benötigt;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten, Minister für Beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport;

Nach Beratung,

Beschließt:

#### **Artikel 1 - Anwesenheitsentschädigung**

Für jede Sitzung des Medienrates, die weniger als vier Stunden dauert, erhalten der Vorsitzende und die Ratsmitglieder eine Anwesenheitsentschädigung von 1 500 Franken.

Für jede Sitzung des Medienrates, die vier Stunden oder länger dauert, erhalten der Vorsitzende und die Ratsmitglieder eine Anwesenheitsentschädigung von 3 000 Franken.